

PODMIENKY OCHRANY SÚKROMIA SPOLOČNOSTI ORIENT TRAVEL S.R.O.

podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“)

Dovoľujeme si Vás stručne informovať o spracovaní Vašich osobných údajov.

1. KTO JE PREVÁDZKOVATEĽOM VAŠICH OSOBNÝCH ÚDAJOV?

Prevádzkovateľom Vašich osobných údajov je: **Orient Travel s.r.o.**, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, v oddiele Sro, vložka č. 44062/N. sídlo spoločnosti: M.R. Štefánika 14, 940 01 Nové Zámky, IČO: 51 079 615

(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“)

KONTAKT:

gdpr@orienttravel.sk | 035 / 321 14 26

2. NA KOHO SA V PRÍPADE OTÁZOK MÔŽEM OBRÁTIŤ?

V prípade dopytov alebo otázok k ochrane Vašich osobných údajov nás môžete kedykoľvek kontaktovať prostredníctvom uvedených kontaktných údajov.

3. V AKÝCH SITUÁCIÁCH BUDE PREVÁDZKOVATEĽ VAŠE ÚDAJE SPRACÚVAŤ?

Vaše osobné údaje spracúvame bez Vášho súhlasu len v prípadoch, kedy nám platné právne predpisy takéto spracúvanie povoľujú. Osobné údaje, ktoré nám poskytujete na základe zmluvy, osobitného predpisu alebo na základe oprávneného záujmu, nám musíte poskytnúť, v opačnom prípade nebudeme môcť splniť Vaše ani naše povinnosti určené pre daný účel.

Bez Vášho súhlasu spracúvame Vaše osobné údaje len v týchto prípadoch a na základe týchto právnych základov:

- Ak ste **cestujúcim**, Vaše osobné údaje spracúvame **za účelom plnenia zmluvy**, ktorej ste zmluvnou stranou, alebo aby sa na základe Vašej žiadosti vykonali opatrenia **pred uzatvorením zmluvy**, a tiež na **plnenie povinností vyplývajúcich z osobitných právnych predpisov** za účelom plnenia povinností vyplývajúcich z účtovných predpisov, vedenia účtovnej agendy a správy účtovných dokladov.
- Ak ste **objednávateľ, spolucestujúci objednávateľa, cestujúci, klienti, ktorí sú fyzickými osobami, fyzické osoby, ktoré sú oprávnené zastupovať klientov, ktorými sú právnické a fyzické osoby, potenciálni cestujúci alebo klienti a ich zástupcovia, niektoré ďalšie fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané v priamej súvislosti s poskytovaním cestovných služieb, a to pri poskytovaní cestovných služieb a ich sprostredkovaní**, Vaše osobné údaje spracúvame **na plnenie našich práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvných a predzmluvných vzťahov a tiež na splnenie zákonných povinností Prevádzkovateľa** nevyhnutnými pre ponuku a predaj zájazdov, uzatváranie zmlúv o zájazde a poskytovanie iných služieb cestovného ruchu.
- Ak ste **spolucestujúci**, resp. cestujúci v prospech ktorého bola uzavretá zmluva o zájazde alebo poskytnutá iná objednaná služba cestovného ruchu, Vaše osobné údaje spracúvame **na základe nášho oprávneného záujmu**, aby sme Vám mohli zájazd alebo službu poskytnúť.
- Ak ste **reklamujúcim subjektom**, Vaše osobné údaje spracúvame na účely **plnenia zmluvy** a tiež na **plnenie našej zákonnej povinnosti** vybaviť reklamáciu vyplývajúcej z osobitných právnych predpisov, pričom vedieme aj evidenciu reklamácií.

- Ak ste **objednávateľom darčekového poukazu** Vaše osobné údaje spracúvame na účely **plnenia zmluvy**, nakoľko sú nevyhnutné na kúpu darčekového poukazu, jeho evidenciu a vyúčtovanie.
- Ak ste **subjektom, ktorý má záujem sa na nás obrátiť s akýmkoľvek dotazom**, vytvárame pre Vás komunikačné kanály pre možné dotazy a komunikáciu aj prostredníctvom online formulárov, sociálnych sietí a pod., kde sme Vám k dispozícii, a túto vašu komunikáciu spracúvame **v rámci výkonu nášho oprávneného záujmu**, a tiež **na plnenie našich práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvných vzťahov** s Vami.
- Ak ste **uchádzačom o zamestnanie**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje za účelom výberového konania na určenú pracovnú pozíciu, a **to na základe realizácie predzmluvných vzťahov**, o ktoré ste nás požiadali.
- Ak ste **zamestnancami/zástupcami dodávateľov tovarov a/alebo služieb**, Vaše osobné údaje spracúvame **za účelom plnenia povinností vyplývajúcich z osobitných právnych predpisov**, najmä pre plnenie povinností vyplývajúcich z účtovných predpisov, vedenie účtovnej agendy a správu účtovných dokladov.
- Ak ste **osobami relevantnými z hľadiska zaistenia informačnej bezpečnosti prevádzkovateľa, najmä návštevníci webových stránok prevádzkovateľa**, Vaše osobné údaje spracúvame na účely **výkonu nášho oprávneného záujmu**, ktorý sa týka zabezpečenia sieťovej bezpečnosti Prevádzkovateľa pre ochranu spracúvaných údajov.
- Ak ste **fyzickou osobou uplatňujúcou svoje práva ako dotknutá osoba**, Vaše osobné údaje spracúvame **pre plnenie povinností ustanovených GDPR**, ktoré sa týkajú výkonu Vašich práv a zároveň je **oprávneným záujmom** Prevádzkovateľa evidencia a výkon práv dotknutých osôb a primerané očakávanie dotknutých osôb na uplatnenie týchto práv.
- Ak ste **zamestnancom/zástupcom dodávateľa, odberateľa**, Vaše osobné údaje spracúvame na účely **výkonu nášho oprávneného záujmu**, ktorý je nevyhnutný na plnenie našich práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvných vzťahov s dodávateľmi a odberateľmi.
- Ak ste **odosielateľmi a príjemcami korešpondencie**, Vaše osobné údaje spracúvame za účelom **plnenia povinností vyplývajúcich z osobitných právnych predpisov** za účelom vedenia evidencie prijatej a odoslanej korešpondencie a na evidenciu emailovej pošty.

Výlučne na základe Vášho súhlasu spracúvame Vaše osobné údaje v týchto prípadoch:

- Ak ste **záujemcovia o newsletter** a máte záujem dostávať informácie o produktoch, novinkách a akciách cestovnej kancelárie, rôzne marketingové ponuky a máte tiež záujem dostávať od nás katalóg v rámci výkonu našich marketingových a propagačných aktivít.
- Ak ste fyzickou osobou, ktorej **zdravotné údaje**, najmä zdravotné postihnutie, alergie a iné zdravotné informácie sú spracúvané v súvislosti s poskytovaním služieb cestovného ruchu, ktoré od nás požadujete, Vaše zdravotné údaje, ktoré ste nám poskytli, aby sme Vám tak mohli zabezpečiť komfort a spokojnosť na Vašej dovolenke, spracúvame len s Vaším **výslovným súhlasom**.
- Ak ste **účastníci zájazdu**, ktorí nám sami posielajú **fotografie**, napríklad za účelom ich zverejnenia na sociálnych sieťach, Váš súhlas je vyjadrený samotným aktívnym úkonom - zaslaním fotografie. Keď od Vás obdržíme fotografiu máme za to, že súhlasíte s jej spracovaním, uložením a zverejnením.
- Ak sa **zúčastňujete, alebo máte záujem zúčastniť našich spotrebiteľských súťaží** na našej web stránke, sociálnych sieťach, zájazdoch a pod., potrebujeme Váš súhlas na účasť v súťaži, a v prípade, že vyhráte aj na možnosť zverejnenia fotografie výhercu, prípadne fotografií z odovzdávania ceny.

4. AKÉ OSOBNÉ ÚDAJE O VÁS SPRACÚVAME?

Spracúvame o Vás nasledovné osobné údaje:

- Ak ste **cestujúcim alebo fyzickou osobou, ktorej osobné údaje sú spracúvané v priamej súvislosti s poskytovaním cestovných služieb, a to pri poskytovaní cestovných služieb a ich sprostredkovaní**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje a osobitnú kategóriu osobných údajov - zdravotné údaje: meno, priezvisko, dátum narodenia, podpis, bydlisko, emailová adresa, telefónne číslo, číslo pasu, miesto a dátum vydania, dátum platnosti, štátna príslušnosť, štátne občianstvo a kópia pasu (najmä na účely vybavenia víz), údaje o bankovom účte (na účely vrátenia finančných prostriedkov pri vybavení reklamácie ako aj pri platbe), pohlavie (na účely ubytovania s osobou rovnakého pohlavia pri skupinových zájazdoch), údaje o špecifických požiadavkách (diéty, asistencia), zdravotné údaje (zdravotné postihnutie, údaje o poskytnutom ošetrovaní na účely vybavenia poistenej udalosti), údaje o destinácii, termínové, cenové a obsahové údaje o poskytovaných službách (najmä na účely vernostných programov).
- Ak ste **reklamujúcim subjektom - cestujúci, objednávateľ**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje a osobitnú kategóriu osobných údajov - zdravotné údaje, ak sú predmetom reklamácie služby s tým spojené: všetky osobné údaje na zmluve o zájazde a údaje týkajúce sa reklamovaných služieb, údaje o bankovom účte (na účely vrátenia finančných prostriedkov pri vybavení reklamácie).
- Ak ste **objednávateľ darčkového poukazu alebo jeho prijímateľom**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje, najmä meno, priezvisko, adresa, telefón, email; termín vybratého zájazdu pre obdarovaného a popis zájazdu.
- Ak ste **záujemcami o newsletter, informácie o novinkách a akciách, o zasielanie katalógu**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje, najmä: meno, priezvisko, adresa, emailová adresa, telefónne číslo.
- Ak ste **účastníci zájazdu** spracúvame o Vás fotografie, ktoré ste nám poskytli na sociálne siete svojím aktívnym konaním.
- Ak ste **členovia nášho vernostného klubu** spracúvame o Vás bežné osobné údaje a osobitnú kategóriu osobných údajov: meno, priezvisko, dátum narodenia, podpis, bydlisko, emailová adresa, telefónne číslo, pohlavie (na účely oslovenia a navrhnutia vhodnej zľavy), údaje o destinácii, termínové, cenové a obsahové údaje o poskytovaných službách (najmä na účely vernostných programov).
- Ak ste **súťažiaci v našich spotrebiteľských súťažiach** spracúvame o Vás bežné osobné údaje: meno, priezvisko, adresa, emailová adresa, telefónne číslo, prípadne fotografia.
- Ak ste **návštevníkom našej web stránky** spracúvame o Vás bežné osobné údaje, najmä: online identifikátory, najmä IP adresa, logy, prezývka (nick), lokalita, druh zariadenia.
- Ak ste **subjektom, ktorý nás kontaktoval prostredníctvom online komunikačných kanálov**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje, najmä: IP adresa, logy, príp. iné údaje o dotknutých osobách získavané zo serverov.
- Ak ste **uchádzačom o zamestnanie**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje, ktoré nám poskytnete v rámci Vášho motivačného listu, životopisu, počas výberového konania a/alebo iných podkladov.
- Ak ste **zamestnancom/zástupcom dodávateľov tovarov a služieb, objednávateľom, cestujúcim, spolucestujúcim**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje, ktoré nám poskytnete v rámci správy účtovných dokladov.
- Ak ste **návštevníkom našej web stránky**, spracúvame o ak ste súhlasili s používaním marketingových a analytických cookies za účelom sledovania návštevnosti a základnej štatistiky našich webových stránok. Tento súhlas môžete udeliť zakliknutím tlačidla „Súhlasím“ na našej informačnej cookies lište. Zmeniť nastavenia cookies je možné v každom internetovom prehliadači. Ďalšie informácie k analytickým cookies nájdete na stránke: <https://developers.google.com/analytics/devguides/collection/analyticsjs/cookie->

usage?hl=sk

- Ak ste **fyzickou osobou uplatňujúcou svoje práva ako dotknutá osoba**, spracúvame o Vás bežné osobné údaje rozsahu najmä: titul, meno, priezvisko, adresa a iné osobné údaje, ku ktorým sa vzťahuje uplatňované právo dotknutej osoby.
- Ak ste **odosielateľom alebo príjemcom našej korešpondencie** spracúvame o Vás bežné osobné údaje v rozsahu: meno, priezvisko, adresa, obsah zásielky, emailová adresa.

5. PO AKÚ DOBU BUDEME SPRACÚVAŤ VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE?

Vaše osobné údaje uchováваме najviac dovtedy, kým je to potrebné na naplnenie uvedených účelov. Pri uchovávaní osobných údajov sa riadime osobitnými predpismi, ktoré nám stanovujú lehoty uloženia a/alebo základnými zásadami GDPR ohľadom uchovávaní a likvidácie osobných údajov. Na uchovávanie spracúvaných osobných údajov sa vzťahuje zákon č. 395/2002 Z. z.o archívoch a registratúrach. Vaše osobné údaje sa za účelom organizácie, tvorby, realizácie zájazdov ako kombinácie služieb a poskytovanie a sprostredkovania samostatných služieb cestovného ruchu, sprostredkovania cestovného poistenia, riešenia reklamácie a spracovania účtovných dokladov uchováваме 10 rokov od skončenia zmluvného vzťahu. Informácie v oprávnenom záujme Prevádzkovateľa v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. f) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 uchováваме, kým sú potrebné na naplnenie uvedených účelov. Informácie s Vaším súhlasom uchováваме podľa účelu 3 (fotografia a spotrebiteľská sťažnosť) a 5 rokov (marketingové a propagačné účely).

Ak spracúvame Vaše osobné údaje na základe Vášho súhlasu, spracúvame osobné údaje len počas trvania tohto súhlasu. Svoj súhlas máte právo kedykoľvek odvolať.

6. Z AKÝCH ZDROJOV TIETO INFORMÁCIE POCHÁDZAJÚ?

Spracúvame najmä osobné údaje, ktoré ste nám poskytli napríklad v súvislosti s uzatvorením zmluvy alebo ste nám ich oznámili v priebehu našej spolupráce alebo nám ich poskytla iná osoba, ktorá vo Váš prospech objednala zájazd alebo služby cestovného ruchu. Ak spracúvame Vaše osobné údaje, ktoré sme získali od inej fyzickej osoby ako napríklad od objednávateľa zájazdu, iného cestujúceho a pod., osoby poskytujúce Vaše osobné údaje vyhlasujú, že sú Vami splnomocnené na poskytnutie osobných údajov, aby sa mohla uzatvoriť zmluva o zájazde, alebo poskytnúť iná služba cestovného ruchu, ktorú si máte záujem objednať a ste nimi informovaní o zásadách spracúvania osobných údajov cestovnej kancelárie.

7. KTO JE PRÍJEMCOM OSOBNÝCH ÚDAJOV

Vaše osobné údaje poskytujeme iba v odôvodnených prípadoch a iba v nevyhnutnom rozsahu týmto kategóriám príjemcov:

- našim obchodným partnerom, prostredníctvom ktorých zabezpečujeme služby cestovného ruchu, ktoré ste si u nás objednali (ubytovanie, doprava a iné služby cestovného ruchu v rámci objednaných služieb),
- našim sprievodcom, delegátom, obchodným partnerom, poisťovniam, a iným poskytovateľom cestovných služieb, s ktorými spolupracujeme, aby sme splnili Vaše požiadavky,
- cestovným agentúram, prostredníctvom ktorých ste si u nás objednali služby cestovného ruchu,
- našim zmluvným partnerom, ktorých potrebujeme pre naše bežné fungovanie a realizáciu zmluvných vzťahov, najmä: poskytovatelia IT podpory a služieb (poskytovateľ webhostingu, správca IT, správca web stránky), externej účtovníckej firme, online marketingovej agentúre, spoločnosti Magicware s.r.o., ktorá nám poskytuje riešenie rezervačného systému a webových stránok.
- v nevyhnutnom rozsahu iným subjektom v prípadoch, kedy nám právo alebo povinnosť poskytnutia Vašich osobných údajov ukladajú právne predpisy, alebo ak je to nutné na ochranu našich oprávnených záujmov (napr. súdom, polícií apod.).

8. PRENOS OSOBNÝCH ÚDAJOV DO TRETÍCH KRAJÍN

Nakoľko sme cestovná kancelária zameraná na organizovanie zahraničných zájazdov a poskytovanie služieb cestovného ruchu v zahraničí, na zabezpečenie objednaných služieb poskytujeme Vaše osobné údaje aj našim zmluvným partnerom do zahraničia.

V prípade, že ide o tretie krajiny, ktoré nezaručujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov, poskytujeme ďalšie záruky ochrany Vašich osobných údajov, a to

- (i) štandardné zmluvné doložky ako súčasť zmluvy s obchodným partnerom z tretej krajiny,
- (ii) pri jednorazovom prenose alebo objektívnej nemožnosti štandardné zmluvné doložky použiť u príjemcu (hotel, dopravca, iný poskytovateľ služieb) sa prenos vykonáva len podľa čl. 49 ods. 1 písm. b) a c) GDPR, tzn. prenos je nevyhnutný na plnenie zmluvy medzi dotknutou osobou a prevádzkovateľom alebo na vykonanie predzmluvných opatrení prijatých na žiadosť dotknutej osoby alebo prenos je nevyhnutný pre uzatvorenie alebo plnenie zmluvy uzatvorenej v záujme dotknutej osoby medzi Prevádzkovateľom a inou fyzickou alebo právnickou osobou, alebo
- (iii) prenos je nevyhnutný na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

Zoznam tretích krajín, ktoré zaručujú primeranú úroveň ochrany, je uvedený na webovej stránke Úradu na ochranu osobných údajov: <https://dataprotection.gov.sk/uouu/sk/content/prenos-do-krajin-zarucujucich-primeranu-uroven-ochrany>. Ostatné tretie krajiny sa považujú za krajiny, ktoré nezaručujú primeranú úroveň ochrany.

9. AKÉ MÁTE PRÁVA PRI SPRACOVANÍ VAŠICH OSOBNÝCH ÚDAJOV?

- **právo na prístup** – môžete nás požiadať o prístup k osobným údajom, ktoré o Vás spracúvame. Prevádzkovateľ poskytne aj kópiu spracúvaných osobných údajov.
- **právo na opravu** – môžete nás požiadať o opravu nepresných alebo nekompletných osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame.
- **právo na výmaz** - môžete nás požiadať, aby sme vymazali Vaše osobné údaje, ak dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
 - (i) osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
 - (ii) v minulosti ste nám na spracúvanie poskytli súhlas, ktorý odvoláte a my zároveň nie sme oprávnený spracúvať predmetné osobné údaje bez Vášho súhlasu;
 - (iii) namietate voči spracúvaniu vykonávanom v špecifických situáciách podľa GDPR (úloha realizovaná vo verejnom záujme, oprávnený záujem Prevádzkovateľa alebo profilovanie) a nad Vašimi záujmami, právami a slobodami neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie alebo
 - (iv) namietate voči spracúvaniu na účely priameho marketingu;
 - (v) osobné údaje sa spracúvali nezákonne;
 - (vi) osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva EÚ alebo práva členského štátu, ktorému Prevádzkovateľ podlieha;
 - (vii) osobné údaje sa získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti podľa GDPR.
- **právo na obmedzenie spracúvania** - môžete Prevádzkovateľa požiadať, aby obmedzil spracúvanie Vašich osobných údajov, ak dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:
 - (i) popreli ste presnosť osobných údajov, a to na dobu potrebnú k tomu, aby Prevádzkovateľ mohol presnosť osobných údajov overiť;
 - (ii) spracovanie Vašich osobných údajov je protiprávne, ale odmietate výmaz týchto údajov a namiesto toho

žiadate o obmedzenie ich použitia;

(iii) prevádzkovateľ už osobné údaje nepotrebuje na účely spracovania, ale Vy ich požadujete na určenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov;

(iv) vzniesli ste námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov v špecifických situáciách podľa GDPR (úloha realizovaná vo verejnom záujme, oprávnený záujem Prevádzkovateľa alebo profilovanie), a to až kým nebude overené, že oprávnené dôvody Prevádzkovateľa prevažujú nad Vašimi oprávnenými dôvodmi.

- **právo na prenosnosť údajov** – ak spracúvame Vaše osobné údaje na základe

(i) Vášho súhlasu alebo

(ii) je to nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej ste zmluvnou stranou,

a zároveň ide o spracúvanie automatizovanými prostriedkami spracúvania, máte právo žiadať o prenesenie osobných údajov k inému prevádzkovateľovi. To platí vtedy, ak ste osobné údaje poskytli Prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a týmto právom nie sú nepriaznivo dotknuté práva a slobody iných osôb.

- **právo vzniesť námietku** – môžete kedykoľvek vzniesť námietku proti spracovaniu Vašich osobných údajov u Prevádzkovateľa na účely priameho marketingu vykonávaného na základe oprávneného záujmu Prevádzkovateľa a vždy vtedy, keď Vaše osobné údaje spracúvame na základe oprávneného záujmu alebo verejného záujmu, vrátane profilovania.

- **právo podať sťažnosť** – máte právo podať sťažnosť na dozornom orgáne, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, www.uoou.sk.

- **právo odvolať súhlas** – máte právo odvolať svoj súhlas, ktorým ste nám umožnili spracúvať Vaše osobné údaje, a to kedykoľvek počas jeho platnosti. Jeho odvolanie nemá vplyv na zákonnosť spracúvania do jeho odvolania.

Vaše práva môžu byť obmedzené relevantným právom EÚ alebo členského štátu. Dotknutá osoba si môže uplatniť svoje práva ústne, písomne alebo elektronicky, cez vyššie uvedené kontaktné údaje. Ak dotknutá osoba požiada o výkon práva, je povinná Prevádzkovateľovi preukázať svoju totožnosť.

SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

podľa Článku 6 ods. 1 písm. a) nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**GDPR**“)
(ďalej len „**Súhlas**“)

Súhlasím so spracúvaním mojich osobných údajov prevádzkovateľom: **Orient Travel s.r.o.**, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, v oddiele Sro, vložka č. 44062/N. sídlo spoločnosti: M.R. Štefánika 14, 940 01 Nové Zámky, IČO: 51 079 615

(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“) a to:

- v rozsahu:** meno, priezvisko, adresa, emailová adresa, telefónne číslo, a iné údaje uvedené v zmluve o zájazde
- pre účel:** marketingové a propagačné účely CK, najmä na zasielanie newslettera, katalógu či iných ponukových listov
- po dobu:** 5 rokov

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá/ý, že **nemám žiadnu povinnosť Prevádzkovateľovi tento Súhlas poskytnúť a tento Súhlas mám právo kedykoľvek odvolať**. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo Súhlasu pred jeho odvolaním. Ak tento Súhlas odvolám, moje takto poskytnuté osobné údaje musí Prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu prestať spracúvať, ak na ich následné spracúvanie nemá iný právny základ. V súvislosti s neposkytnutím alebo odvolaním tohto Súhlasu mi nemôže hroziť žiadna ujma.

Zároveň vyhlasujem, že som bol ako Dotknutá Osoba poučený o svojich právach a ďalších informáciách v zmysle Článku 12, 13 a 14 GDPR v spojení s Článkami 15 – 22 GDPR.

Podpis Dotknutej Osoby: _____

POUČENIE O VAŠICH PRÁVACH A INÝCH SKUTOČNOSTIACH

- Poskytnuté osobné údaje **budeme poskytovať ďalším príjemcom, a to najmä distribútorovi katalógov.**
- Poskytnuté osobné údaje **nebudeme poskytovať do krajiny mimo EHS ani poskytovať medzinárodnej organizácii.**
- Máte **právo na prístup** k poskytnutým osobným údajom, ktoré môžete najlepšie realizovať prostredníctvom písomnej žiadosti na e-mailovú adresu uvedenú v hlavičke tohto Súhlasu.
- Máte **právo žiadať o opravu alebo obmedzenie spracúvania** poskytnutých osobných údajov, najmä ak sú podľa vás spracúvané nesprávne.
- Máte **právo vyžiadať si poskytnuté osobné údaje na prenos k inému prevádzkovateľovi** alebo môžete o takýto prenos požiadať priamo nás.
- Máte právo **žiadať o výmaz** svojich osobných údajov, ktoré ste nám poskytli.

Vaše práva môžu byť obmedzené relevantným právom EÚ alebo členského štátu.

Pre zjednodušenie Vašej identifikácie pri vybavovaní žiadosti Vás prosíme o zasielanie žiadostí o výkon práv z poskytnutej e-mailovej adresy.

Ochranu svojich práv môžete realizovať aj prostredníctvom sťažnosti adresovanej Úradu pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Pre viac informácií navštívte www.uoou.sk.

SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

podľa Článku 6 ods. 1 písm. a) nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**GDPR**“)
(ďalej len „**Súhlas**“)

Ako dotknutá osoba (súťažiaci) súhlasím so spracúvaním mojich osobných údajov prevádzkovateľom prevádzkovateľom: **Orient Travel s.r.o.**, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, v oddiele Sro, vložka č. 44062/N. sídlo spoločnosti: M.R. Štefánika 14, 940 01 Nové Zámky, IČO: 51 079 615

(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“) a to:

(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“) a to:

v rozsahu: meno, priezvisko, adresa, emailová adresa, telefónne číslo, iné potrebné údaje, napríklad fotografia výhercu na zverejnenie a prípadné iné fotografie z odovzdávania cien

pre účel: súťaže pre spotrebiteľov - na web stránke, sociálnych sieťach, na zájazdoch, a pod.

po dobu: 3 roky

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá/ý, že **nemám žiadnu povinnosť Prevádzkovateľovi tento Súhlas poskytnúť a tento Súhlas mám právo kedykoľvek odvolať**. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo Súhlasu pred jeho odvolaním. Ak tento Súhlas odvolám, moje takto poskytnuté osobné údaje musí Prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu prestať spracúvať, ak na ich následné spracúvanie nemá iný právny základ. V súvislosti s neposkytnutím alebo odvolaním tohto Súhlasu mi nemôže hroziť žiadna ujma.

Zároveň vyhlasujem, že som bol ako Dotknutá Osoba poučený o svojich právach a ďalších informáciách v zmysle Článku 12, 13 a 14 GDPR v spojení s Článkami 15 – 22 GDPR.

Podpis Dotknutej Osoby: _____

POUČENIE O VAŠICH PRÁVACH A INÝCH SKUTOČNOSTIACH

- Poskytnuté osobné údaje **budeme poskytovať ďalším príjemcom**, a to najmä poskytovateľom IT podpory, sociálnej sieti Facebook v rámci nášho profilu pre fanúšikov cestovnej kancelárie Orient Travel s.r.o., online marketingovej agentúre.
- Máte **právo na prístup** k poskytnutým osobným údajom, ktoré môžete najlepšie realizovať prostredníctvom písomnej žiadosti na e-mailovú adresu uvedenú v hlavičke tohto Súhlasu.
- Máte **právo žiadať o opravu alebo obmedzenie spracúvania** poskytnutých osobných údajov, najmä ak sú podľa vás spracúvané nesprávne.
- Máte **právo vyžiadať si poskytnuté osobné údaje na prenos k inému prevádzkovateľovi** alebo môžete o takýto prenos požiadať priamo nás.
- Máte právo **žiadať o výmaz** svojich osobných údajov, ktoré ste nám poskytli.

Vaše práva môžu byť obmedzené relevantným právom EÚ alebo členského štátu.

Žiadosti o výkon vašich práv prosím zasielajte z poskytnutej e-mailovej adresy. Ochranu svojich práv môžete realizovať aj prostredníctvom sťažnosti adresovanej Úradu pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Pre viac informácií navštívte www.uoou.sk.

SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

podľa Článku 6 ods. 1 písm. a) nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**GDPR**“)
(ďalej len „**Súhlas**“)

Súhlasím so spracúvaním mojich osobných údajov prevádzkovateľom **Orient Travel s.r.o.**, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, v oddiele Sro, vložka č. 44062/N. sídlo spoločnosti: M.R. Štefánika 14, 940 01 Nové Zámky.
(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“) a to:

- v rozsahu:** meno, priezvisko, adresa, emailová adresa, telefónne číslo, a iné údaje uvedené v zmluve o zájazde
- pre účel:** marketingové a propagačné účely CK, najmä na zasielanie newslettera, katalógu či iných ponukových listov
- po dobu:** 5 rokov

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá/ý, že **nemám žiadnu povinnosť Prevádzkovateľovi tento Súhlas poskytnúť a tento Súhlas mám právo kedykoľvek odvolať**. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo Súhlasu pred jeho odvolaním. Ak tento Súhlas odvolám, moje takto poskytnuté osobné údaje musí Prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu prestať spracúvať, ak na ich následné spracúvanie nemá iný právny základ. V súvislosti s neposkytnutím alebo odvolaním tohto Súhlasu mi nemôže hroziť žiadna ujma.

Zároveň vyhlasujem, že som bol ako Dotknutá Osoba poučený o svojich právach a ďalších informáciách v zmysle Článku 12, 13 a 14 GDPR v spojení s Článkami 15 – 22 GDPR.

Podpis Dotknutej Osoby: _____

POUČENIE O VAŠICH PRÁVACH A INÝCH SKUTOČNOSTIACH

- Poskytnuté osobné údaje **budeme poskytovať ďalším príjemcom, a to najmä distribútorovi katalógov.**
- Poskytnuté osobné údaje **nebudeme poskytovať do krajiny mimo EHS ani poskytovať medzinárodnej organizácii.**
- Máte **právo na prístup** k poskytnutým osobným údajom, ktoré môžete najlepšie realizovať prostredníctvom písomnej žiadosti na e-mailovú adresu uvedenú v hlavičke tohto Súhlasu.
- Máte **právo žiadať o opravu alebo obmedzenie spracúvania** poskytnutých osobných údajov, najmä ak sú podľa vás spracúvané nesprávne.
- Máte **právo vyžiadať si poskytnuté osobné údaje na prenos k inému prevádzkovateľovi** alebo môžete o takýto prenos požiadať priamo nás.
- Máte právo **žiadať o výmaz** svojich osobných údajov, ktoré ste nám poskytli.

Vaše práva môžu byť obmedzené relevantným právom EÚ alebo členského štátu.

Pre zjednodušenie Vašej identifikácie pri vybavovaní žiadosti Vás prosíme o zasielanie žiadostí o výkon práv z poskytnutej e-mailovej adresy.

Ochranu svojich práv môžete realizovať aj prostredníctvom sťažnosti adresovanej Úradu pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Pre viac informácií navštívte www.uoou.sk.

SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

podľa Článku 6 ods. 1 písm. a) nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**GDPR**“)
(ďalej len „**Súhlas**“)

Ako dotknutá osoba súhlasím so spracúvaním mojich osobných údajov Prevádzkovateľom cestovnej kancelárie

Súhlasím so spracúvaním mojich osobných údajov prevádzkovateľom **Orient Travel s.r.o.**, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, v oddiele Sro, vložka č. 44062/N. sídlo spoločnosti: M.R. Štefánika 14, 940 01 Nové Zámky.
(ďalej len „**Prevádzkovateľ**“) a to:

v rozsahu: fotografie

pre účel: ukladanie, zverejňovanie fotografií na účely propagácie prevádzkovateľa a jeho činnosti

po dobu: 3 roky

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá/ý, že **nemám žiadnu povinnosť Prevádzkovateľovi tento Súhlas poskytnúť a tento Súhlas mám právo kedykoľvek odvolať**. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo Súhlasu pred jeho odvolaním. Ak tento Súhlas odvolám, moje takto poskytnuté osobné údaje musí Prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu prestať spracúvať, ak na ich následné spracúvanie nemá iný právny základ. V súvislosti s neposkytnutím alebo odvolaním tohto Súhlasu mi nemôže hroziť žiadna ujma.

Zároveň vyhlasujem, že som bol ako Dotknutá Osoba poučený o svojich právach a ďalších informáciách v zmysle Článku 12, 13 a 14 GDPR v spojení s Článkami 15 – 22 GDPR.

Podpis Dotknutej Osoby: _____

POUČENIE O VAŠICH PRÁVACH A INÝCH SKUTOČNOSTIACH

- Poskytnuté osobné údaje **budeme poskytovať ďalším príjemcom**, a to najmä poskytovateľom IT podpory, sociálnej sieti Facebook v rámci nášho profilu pre fanúšikov cestovnej kancelárie.
- Poskytnuté osobné údaje **nebudeme poskytovať do krajiny mimo EHS a/alebo poskytovať medzinárodnej organizácii**.
- Máte **právo na prístup** k poskytnutým osobným údajom, ktoré môžete najlepšie realizovať prostredníctvom písomnej žiadosti na e-mailovú adresu uvedenú v hlavičke tohto Súhlasu.
- Máte **právo žiadať o opravu alebo obmedzenie spracúvania** poskytnutých osobných údajov, najmä ak sú podľa vás spracúvané nesprávne.
- Máte **právo vyžiadať si poskytnuté osobné údaje na prenos k inému prevádzkovateľovi** alebo môžete o takýto prenos požiadať priamo nás.
- Máte právo **žiadať o výmaz** svojich osobných údajov, ktoré ste nám poskytli.

Vaše práva môžu byť obmedzené relevantným právom EÚ alebo členského štátu.

Žiadosti o výkon Vašich práv prosím zasielajte z poskytnutej e-mailovej adresy. Ochranu svojich práv môžete realizovať aj prostredníctvom sťažnosti adresovanej Úradu pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Pre viac informácií navštívte www.uoou.sk.